



FR

CONSEIL DE DIRECTION
97^{ème} session
Rome, 2 – 4 mai 2018

UNIDROIT 2018
C.D. (97) 12
Original: français
mars 2018

Point No. 12 de l'ordre du jour: Promotion des instruments d'UNIDROIT

(préparé par le Secrétariat)

<i>Sommaire</i>	<i>Rapport sur les activités de promotion d'un certain nombre d'instruments adoptés sous les auspices d'UNIDROIT</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Le Conseil de Direction est invité à prendre note des activités menées</i>
<i>Mandat</i>	<i>Programme de travail 2017-2019</i>
<i>Priorité</i>	<i>Elevée</i>
<i>Document connexe</i>	<i>Rapport annuel 2017 (C.D. (97) 2)</i>

1. Le Plan stratégique révisé d'UNIDROIT pour les années 2012-2018, approuvé par le Conseil de Direction lors de sa 91^{ème} session en 2012, (voir UNIDROIT 2012 – C.D. (91) 12), mettait l'accent sur l'importance d'une stratégie pour promouvoir les instruments adoptés par UNIDROIT, en particulier dans deux Objectifs stratégiques ¹.

2. Lors de sa 95^{ème} session (Rome, 18-20 mai 2016), le Conseil de Direction a rappelé l'importance de la promotion des instruments de l'Organisation en maintenant une priorité élevée aux activités de promotion dans le Programme de travail d'UNIDROIT pour la période triennale 2017-2019. L'Assemblée Générale a, lors de sa 75^{ème} session (Rome, 1^{er} décembre 2016), entériné cette recommandation. La promotion de tous les instruments d'UNIDROIT devrait être considérée comme une fonction indispensable et, en tant que telle, elle devrait revêtir la plus grande priorité au cours

¹ *Objectif Stratégique No. 5 – UNIDROIT devrait intégrer véritablement ses activités non législatives au mandat de l'Organisation et aux instruments qu'elle élabore, donner la priorité aux activités non législatives qui appuient les projets de recherche nécessaires pour réaliser le programme des travaux législatifs de l'Organisation, accorder davantage de valeur à la diffusion d'informations sur ses travaux et sur la promotion de ses instruments et offrir un retour de visibilité et de reconnaissance satisfaisant.*

Objectif Stratégique No. 6 – Des investissements plus importants devraient être faits pour la promotion des instruments d'UNIDROIT. Dans ce but, l'Institut devrait s'efforcer, dans les années à venir, de doubler les ressources disponibles pour la promotion de ses instruments par des gains d'efficacité, des réattributions, des contributions volontaires ou autres.

des années 2017-2019 en vue de l'allocation de ressources humaines et financières. Ceci était d'autant plus vrai pour les Conventions dont UNIDROIT est Dépositaire. Si les activités du Secrétariat devraient idéalement couvrir tous les instruments préparés et adoptés par l'Organisation, le Secrétariat est obligé, par manque de ressources, d'établir des priorités dans ses activités de promotion, parfois fondées sur un moment favorable, et de recourir autant que possible à des partenariats avec des Organisations intéressées.

3. De plus en plus le Secrétariat d'UNIDROIT est sollicité pour faire des présentations sur l'harmonisation du droit en général, l'ensemble de ses réalisations ou sur des sujets en particulier et UNIDROIT s'efforce autant que possible de répondre positivement (voir le point III. Ci-après).

I. PRINCIPES D'UNIDROIT 2016 RELATIFS AUX CONTRATS DU COMMERCE INTERNATIONAL

4. Les Principes d'UNIDROIT 2016 ont fait l'objet de présentations lors de réunions organisées pour les milieux académiques et commerciaux. Pour une liste complète concernant l'année 2017, consulter le Rapport annuel UNIDROIT 2017 – C.D. (97) 2 - pages 20 et 21).

5. En outre, parmi les activités de promotion qui ont eu lieu depuis janvier 2018, ou se tiendront dans le courant de l'année, on notera:

- le 23 avril 2018, Neale Bergman, Secrétariat d'UNIDROIT, a fait un cours intitulé "L'Institut international pour l'unification du droit privé et les Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international" au campus du Centre international de formation de l'Organisation internationale du travail (ITC-ILO) à des étudiants du monde entier qui participent au programme de Master de l'ITC-ILO (LL.M) sur le droit du commerce international;

- à l'initiative de Don Wallace jr., Président de l'International Law Institute, Washington DC, et de Christopher R. Seppälä, Conseiller juridique du Comité des Contrats FIDIC, l'Association internationale du Barreau (IBA) a constitué un groupe de travail composé d'un grand nombre d'avocats internationaux coordonnés par Willem Calkoen (Pays-Bas), en vue d'aider UNIDROIT à promouvoir davantage la connaissance et l'utilisation des Principes d'UNIDROIT dans la pratique des contrats internationaux et le règlement des différends dans le monde entier. Les 28 et 29 mai 2018, se tiendra à Rome, au siège d'UNIDROIT, une réunion entre M. Calkoen et certains des membres du groupe de travail de l'IBA d'une part, et le Président, le Secrétariat d'UNIDROIT et le Professeur Michael Joachim Bonell, d'autre part, pour un premier échange de vues sur la meilleure façon pour IBA et UNIDROIT de coopérer à cet égard. Une présentation des travaux faits par le groupe de travail de l'IBA est prévue à UNIDROIT le 12 octobre 2018 à l'occasion de la Conférence annuelle de l'IBA;

- le 7 juin 2018, Michael Joachim Bonell participera, à l'invitation de Reinhard Zimmermann, Directeur du *Max Planck Institut für ausländisches und internationales Privatrecht* de Hambourg, à un atelier où il discutera avec un groupe de jeunes chercheurs du rôle des Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international et de la pratique du règlement des différends;

- l'Académie internationale de droit comparé (IACL-AIDC) tiendra son colloque quadriennal du 23 au 27 juillet 2018 à Fukuoka (Japon). Le Professeur José Moreno Rodriguez, membre du Conseil de Direction d'UNIDROIT, et le Professeur Alejandro Garro présenteront le Rapport Général sur l'utilisation des Principes d'UNIDROIT pour interpréter ou compléter le droit national des contrats. Parmi les rapporteurs nationaux qui ont contribué à ce sujet, la Secrétaire générale a.i. Anna Veneziano a préparé le rapport national italien (avec Eleonora Finazzi Agrò), qui sera publié en 2018 dans l'Annuario di Diritto Comparato;

- une conférence internationale sur l'arbitrage aura lieu à Hambourg, en Allemagne, les 13 et 14 septembre 2018, sur "China's Belt and Road Initiative – Opportunities and Challenges for International Dispute Resolution and Contracting". La conférence célèbre le 10^{ème} anniversaire du CEAC à l'initiative de son Directeur général, le professeur Eckart Brödermann, et est parrainée, parmi d'autres institutions, par UNIDROIT. La conférence présentera un panel sur les raisons pour lesquelles les praticiens devraient se soucier des Principes d'UNIDROIT, dans le contexte du thème général sur: "La nécessité de construire des ponts entre la common law et le droit civil."

II. CONVENTION DU CAP ET PROTOCOLE AERONAUTIQUE

A. ETAT DE RATIFICATION

6. UNIDROIT a été désigné Dépositaire de la Convention du Cap en vertu de l'article 62(1) de la Convention et du Protocole aéronautique en vertu de l'article XXXVII(1) de ce dernier, qui sont entrés en vigueur le 1^{er} mars 2006. Au 6 mars 2018, la Convention comptait 74 Etats contractants et une organisation régionale d'intégration économique, et le Protocole aéronautique comptait 69 Etats contractants et une organisation régionale d'intégration économique.

7. Depuis la dernière session du Conseil de Direction, l'Ouzbékistan a déposé son instrument d'adhésion à la Convention et au Protocole aéronautique (entrée en vigueur le 1^{er} mai 2018). Par ailleurs, le Burkina Faso et le Swaziland ont déposé leur instrument d'adhésion au Protocole aéronautique.

8. UNIDROIT, en sa qualité de Dépositaire de la Convention du Cap et du Protocole aéronautique, a préparé le Rapport Dépositaire sur la manière dont le régime international établi dans cette Convention a fonctionné dans la pratique, conformément à l'article 61(1) de la Convention et à l'article XXXVI(1) du Protocole aéronautique. Ce rapport prend en compte le quatrième rapport de l'Autorité de surveillance concernant le fonctionnement du système d'inscription international pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2017, préparé conformément à l'article 17(2)(j) de la Convention et publié en août.

B. CONFERENCES ET SEMINAIRES

9. Depuis la dernière session du Conseil en 2017, de nombreux cours, conférences et séminaires ont porté sur la Convention du Cap et son Protocole aéronautique. Pour les manifestations qui ont eu lieu en 2017, voir le Rapport annuel 2017 (C.D. (97) 2 – pp. 21-23).

10. La promotion de la Convention du Cap et de son Protocole aéronautique continuera à bénéficier à UNIDROIT de la priorité la plus élevée en 2018 et l'Institut pourra compter sur les activités de soutien du Projet académique relatif à la Convention du Cap dont la prochaine conférence annuelle aura lieu à Oxford du 12 au 14 septembre 2018.

III. AUTRES INSTRUMENTS D'UNIDROIT ET PRESENTATIONS GENERALES

11. De plus en plus le Secrétariat d'UNIDROIT est sollicité pour faire des présentations, également à des groupes d'étudiants en voyage d'étude à Rome, qui portent sur les travaux de l'Organisation en général, l'harmonisation du droit ou sur des sujets en particulier, notamment:

- le 4 janvier 2018, Neale Bergman, Secrétariat d'UNIDROIT, a fait une présentation via Skype à des étudiants de la Faculté de droit de l'Université de Washington (programme LL.M sur le développement durable à l'échelle internationale, sur "Un aperçu d'UNIDROIT et de ses travaux en matière de contrats d'investissement en terres agricoles";

- le 16 janvier 2018, Frédérique Mestre, Secrétariat d'UNIDROIT, a fait un exposé sur "UNIDROIT - un aperçu des réalisations, des activités en cours et des méthodes de travail" à un groupe de doctorants. et d'étudiants en Master de la Faculté de droit de l'Université de Vienne;

- le 18 janvier 2018, Mme Frédérique Mestre, Secrétariat d'UNIDROIT, a fait une présentation via Skype au Master "Global Development Law and Policy" de l'Université de Washington sur "L'agriculture contractuelle: un modèle économique gagnant-gagnant pour les agriculteurs et les acheteurs?";

- le 23 janvier 2018, Mme Frédérique Mestre, Secrétariat d'UNIDROIT, a donné une conférence aux étudiants du Master PROLAW 6 - Université Loyola de Chicago, Campus de Rome, sur: 1 "UNIDROIT - un aperçu des réalisations, des activités en cours et des méthodes de travail" et 2 "Faire des affaires avec un impact social: le "Modèle économique centré sur l'humain".

12. Des membres du Conseil de Direction ont également participé à des réunions pour promouvoir les instruments et activités d'UNIDROIT, notamment:

- Mme Broka a participé le 14 septembre 2017 à la cérémonie de lancement de l'Institut Queen Mary - UNIDROIT de droit commercial transnational (Londres, Royaume-Uni). Elle a également participé à l'organisation et a fait une présentation à la manifestation intitulée "Séminaire international de formation sur la réduction de l'économie souterraine liée au trafic des biens culturels" qui s'est déroulée à Riga (Lettonie) les 23 et 24 janvier 2018;

- le Professeur Hartkamp a participé les 2 et 3 novembre 2017 à la 9^{ème} réunion des Professeurs de droit du commerce transnational qui s'est tenue à l'Université Radboud à Nimègue. De nombreux sujets abordés présentaient un intérêt particulier pour UNIDROIT, tels que la Convention du Cap et ses Protocoles, les titres détenus par des intermédiaires, l'agriculture contractuelle et les contrats d'investissement en terres agricoles, au cours de laquelle le Professeur Henry Gabriel (Elon School of Law et membre du Conseil de Direction d'UNIDROIT) a fait un exposé;

- le Professeur Moreno Rodriguez a établi un contact avec Marek Dubovec et Adalberto Elias du *National Law Center for Inter-American Free Trade* qui jouent un rôle majeur dans la promotion du projet de Protocole MAC en Amérique latine. En outre, avec le Ministère de la Justice, sous la direction du Vice-Ministre Weldon Black (ancien boursier d'UNIDROIT), le Professeur Moreno Rodriguez prévoit un événement régional majeur sur la Convention du Cap et le Protocole MAC avec le *Centro de Estudios de Derecho, Economía y Política* (CEDEP) d'Asunción, Paraguay, en juin 2018. Des conférenciers de plusieurs pays des Amériques et d'Europe seront invités à y assister. Cet événement vise à améliorer la visibilité des projets en question dans la région notamment.

IV. ACTION DEMANDEE

13. *Le Conseil de Direction est invité à prendre note des activités de promotion menées.*